

Europeiska unionens officiella tidning

L 305 I



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionionde årgången

14 november 2016

Innehållsförteckning

I Lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2016/1984 av den 14 november 2016 om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien 1

BESLUT

- ★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2016/1985 av den 14 november 2016 om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien 4

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

I

(Lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2016/1984

av den 14 november 2016

om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 36/2012 av den 18 januari 2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien och om upphävande av förordning (EU) nr 442/2011 ⁽¹⁾, särskilt artikel 32.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012.
- (2) Med tanke på den förvärrade situationen i Syrien bör 18 personer läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012.
- (3) Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 november 2016.

På rådets vägnar

F. MOGHERINI

Ordförande

⁽¹⁾ EUTL 16, 19.1.2012, s. 1.

BILAGA

Följande personer ska läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012:

Förteckning över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artiklarna 14, 15.1 a och 15.1a

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
217.	Atef Naddaf	Födelsedatum: 1956 Födelseort: Provinsen Damaskus	Minister för högre utbildning. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
218.	Hussein Makhlouf (alias Makhluuf)	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Lattakia (Latakia) Före detta guvernör i provinsen Damaskus	Minister för lokal förvaltning. Utnämnd i juli 2016. Kusin till Rami Makhlouf.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (alias al-Dafeer)	Födelsedatum: 1962. Födelseort: Tartous (Tartus)	Kommunikations- och teknikminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Petroleum- och mineralresursminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
221.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (alias Tourjuman)	Födelsedatum: 1966 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Informationsminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (alias al-Ahmad)	Födelsedatum: 1961 Födelseort: Lattakia (Latakia)	Kulturminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (alias Hammoud)	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Tartous (Tartus)	Transportminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) Kharboutli	Födelseort: Damascus (Damaskus)	Elektricitetsminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
225.	Maamoun Hamdan	Födelsedatum: 1958 Födelseort: Damascus (Damaskus).	Finansminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (alias al-Hassan)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Aleppo	Minister för vattenresurser. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (alias al-Hamo)	Födelsedatum: 1947	Industriminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (alias al-Qirbi)	Födelsedatum: 1962 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
229.	Abdullah Abdullah	Födelsedatum: 1956	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah	Födelsedatum: 1953 Födelseort: Quneitra (al-Qunay-tira)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (alias Saad)	Födelsedatum: 1954 Födelseort: Habran village (provin sen al-Suwayda)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
232.	Wafiq Hosni	Födelsedatum: 1952 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (alias Al-Kadiri)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Socialminister (sedan augusti 2015)	14.11.2016
234.	Duraid Durgham		Chef för Syriens centralbank. Ansvarig för att ha gett ekonomiskt och finansiellt stöd till den syriska regimen genom sin befattning som chef för Syriens centralbank; som också är uppförd på förteckningen	14.11.2016"

BESLUT

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (GUSP) 2016/1985

av den 14 november 2016

om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2013/255/Gusp av den 31 maj 2013 om restriktiva åtgärder mot Syrien ⁽¹⁾, särskilt artikel 30.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 31 maj 2013 antog rådet beslut 2013/255/Gusp.
- (2) Med tanke på den förvärrade situationen i Syrien bör 18 personer läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp.
- (3) Beslut 2013/255/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut 2013/255/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 14 november 2016.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 147, 1.6.2013, s. 14.

BILAGA

Följande personer ska läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp:

Förteckning över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artiklarna 27 och 28

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
217.	Atef Naddaf	Födelsedatum: 1956 Födelseort: Provinsen Damaskus	Minister för högre utbildning. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
218.	Hussein Makhlouf (alias Makhluuf)	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Lattakia (Latakia) Före detta guvernör i provinsen Damaskus	Minister för lokal förvaltning. Utnämnd i juli 2016. Kusin till Rami Makhlouf.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (alias al-Dafeer)	Födelsedatum: 1962 Födelseort: Tartous (Tartus)	Kommunikations- och teknikminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Petroleum- och mineralresursminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
221.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (alias Tourjuman)	Födelsedatum: 1966 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Informationsminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (alias al-Ahmad)	Födelsedatum: 1961 Födelseort: Lattakia (Latakia)	Kulturminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (alias Hammoud)	Födelsedatum: 1964 Födelseort: Tartous (Tartus)	Transportminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) Kharboutli	Födelseort: Damascus (Damaskus)	Elektricitetsminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
225.	Maamoun Hamdan	Födelsedatum: 1958 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Finansminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (alias al-Hassan)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Aleppo	Minister för vattenresurser. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (alias al-Hamo)	Födelsedatum: 1947	Industriminister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (alias al-Qirbi)	Födelsedatum: 1962 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Minister för inrikeshandel och konsumentskydd. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
229.	Abdullah Abdullah	Födelsedatum: 1956	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah	Födelsedatum: 1953 Födelseort: Quneitra (al-Qunay-tira)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (alias Saad)	Födelsedatum: 1954 Födelseort: Habran village (provin sen al-Suwayda)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni	Födelsedatum: 1952 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Biträdande minister. Utnämnd i juli 2016.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (alias Al-Kadiri)	Födelsedatum: 1963 Födelseort: Damascus (Damaskus)	Socialminister (sedan augusti 2015)	14.11.2016
234.	Duraid Durgham		Chef för Syriens centralbank. Ansvarig för att ha gett ekonomiskt och finansiellt stöd till den syriska regimen genom sin befattning som chef för Syriens centralbank; som också är uppförd på förteckningen.	14.11.2016".

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV